

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT

v/v MỞ CỬA LẠI NHÀ THỜ ĐỨC BÀ PARIS

Nhà thờ Đức Bà Paris sẽ được mở cửa lại sau 5 năm bị hỏa hoạn tàn phá.

Các giới chức ở Paris đã thông báo rằng Nhà thờ Đức Bà sẽ tổ chức một buổi lễ “mở cửa lại” huy hoàng vào ngày 7 tháng 12/2024 sau khi đã hoàn tất chương trình khôi phục thánh đường này một cách quy mô rộng lớn.

Nhiều sự kiện quan trọng sẽ dẫn đến lễ mở cửa huy hoàng của biểu tượng Nhà thờ Đức Bà Paris vào tháng 12/2024, hơn 5 năm sau vụ hỏa hoạn đã tàn phá một phần lớn công trình kiến trúc này.

Chỉ còn 23 ngày nữa là đến lễ mở cửa lại ngôi thánh đường vào ngày 7 tháng 12/2024, Điện Elysée, nơi cư ngụ chính thức của Tổng thống Pháp Emmanuel Macron, và Tổng giáo phận Paris đã công bố chi tiết về công việc kiểm tra cuối cùng và các chương trình cho buổi lễ trọng đại này.

“Nhà thờ chưa bao giờ được nhìn thấy như thế này trong kỷ ức sống hiện tại, ít nhất là kể từ khi kết thúc công trình khôi phục của [Eugène Viollet-le-Duc],” ông Philippe Belaval, cố vấn đặc biệt về văn hóa của tổng thống, nói vào ngày thứ Tư, nhắc đến kiến trúc sư người Pháp ở thế kỷ 19 nổi tiếng về công trình khôi phục tại nhà thờ chính tòa này.

Những tiết mục của buổi lễ kỷ niệm sẽ bắt đầu vào thứ Sáu, khi nhà thờ chính tòa đón trở lại bức tượng Đức Mẹ bồng Chúa Hài Đồng có từ thế kỷ 14, đã được di chuyển sau vụ hỏa hoạn tháng 4 năm 2019 làm cho tháp nhọn của ngôi thánh đường này sập xuống nhà thờ.



Tổng giám mục Paris Laurent Ulrich (bên trái) và Đức ông cai quản Nhà thờ Đức Bà, Olivier Ribadeau Dumas, tham dự một cuộc họp báo trước lễ mở cửa lại Nhà thờ Đức Bà, tại Collège des Bernardins, vào ngày 13 tháng 11 năm 2024, tại Paris.
Nhiếp ảnh gia Dimitar Dilkoff/AFP via Getty Images.

Bức tượng sẽ được đem trở lại thánh đường bằng cuộc rước kiệu với đuốc sáng, khởi hành từ sân trước nhà thờ Saint–Germain–l’Auxerrois ở Quận 1, trước khi đến mặt tiền Nhà thờ Đức Bà, nơi Tổng Giám mục sẽ làm phép tượng trước một buổi canh thức, theo thông báo từ giáo phận.

Tổng thống Pháp Macron sẽ thực hiện cuộc kiểm tra cuối cùng tại công trường khôi phục vào cuối tháng này, hoàn thành chuyến viếng thăm lần thứ bảy của ông tới nhà thờ kể từ khi công việc khôi phục bắt đầu, theo nguồn tin từ Phủ tổng thống Pháp. Lần cuối cùng ông đến là vào tháng 12, khi ông leo lên tháp nhọn mới được dựng lên, và quan sát công việc đã được thực hiện tại gian giữa (phần trung tâm của nhà thờ chính tòa), giàn hát, và bên trong thánh đường.

Cùng với các nhà mạnh thường quân, vào ngày 29 tháng 11/2024, Macron sẽ dạo quanh nhà thờ, đi vào bên trong thánh đường, gian giữa, và các nguyện đường nơi mà “*công trình khôi phục đã làm lộ rõ vẻ đẹp của các bức tranh và những trang trí khác*” của Viollet–le–Duc, theo lời Belaval.



hông phải nhà thờ đức bà paris, phía sông Seine

Một bài phát biểu của Macron bên trong công trình biểu tượng sẽ tri ân “tinh thần làm việc của đoàn công nhân” mà các toán tham gia công trình khôi phục vĩ đại này đã thực hiện, theo lời Belaval.

Hơn 2,000 thợ thủ công từ khắp nơi trên thế giới đã được huy động để giúp khôi phục ngôi thánh đường, bao gồm cả những thợ mộc người Mỹ, một số người trong số họ đã được hãng thông tấn Mỹ ABC phỏng vấn trước đây. Điện Elysée cho biết các thợ thủ công này sẽ nhận được một bằng khen cho những nỗ lực của họ, và một số tên đã được Bộ Văn hóa Pháp đề cử cho các đợt trao/gắn huy chương cao quý của Pháp, như Huân chương Danh dự và Huân chương Công trạng.

Vào tháng 12/2024, việc khôi phục ngôi thánh đường sẽ được phát trực tuyến khắp toàn cầu, với Điện Elysée và giáo phận gợi ý sẽ có những khách mời và tiết mục bất ngờ, những tên tuổi hiện vẫn chưa được tiết lộ.

Công chúng sẽ tham dự thánh lễ đầu tiên vào ngày hôm sau, trong đó Tổng thống Macron sẽ tham dự với tư cách là một công dân Tây.

“Đã đến lúc mở lại Nhà thờ Đức Bà để đón 14–15 triệu du khách mà chúng tôi mong đợi... Nhà thờ Đức Bà tự thân là một dấu chỉ của sự đoàn kết,” Đức ông Olivier Ribadeau Dumas, linh mục cai quản Nhà thờ Đức Bà, cho biết.

Việc mở cửa lại không đánh dấu sự kết thúc công trình tại Nhà thờ Đức Bà Paris, vì số tiền còn lại quyên góp cho công tác khôi phục sẽ được sử dụng vào các dự án đang diễn ra tại ngôi nhà thờ chính tòa này.

tkd phiên dịch

nguồn: [hãng thông tấn abc/mỹ](#)



Bản Anh ngữ

What to know about Notre Dame Cathedral's highly anticipated reopening

source: [abc u.s.a.](#)

By Anna Rabemanantsoa

November 13, 2024, 4:45 PM

Nguồn: Internet eMail by *tkd* đọc báo

Đăng ngày Thứ Bảy, November 16, 2024

Ban Kỹ Thuật Khóa 10A-72/SQTB/ĐĐ, ĐĐ11/TĐIND, QLVNCH